海井通行各式信鑑發售價其相宜隨時可以應便時用 報現鑄活版電模印就魚濕所用便易之記工紙格及日記 ○現印就各件發售開列

面體報請君宜日手一篇者也oo承印中西文件o安當速率o 印。花邊。種種新式物料。請爲留心光順。 日

443-445 CARRALL STREET

VOLUME 6 No. 99

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER P. O. Box 260 (WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1917.) Phone Seymour 7092

\$ 7.00 PER YEAR 押日 #

10 米 路 套 永
Mount Royal Milling Co.
1824 Store St. Victoria B.C.
順留 價潔 新白 用舰 輸出
心 廉昧 鮮米



Vancouver Agent Messrs Oppenheimer Bros Ltd. 134 Abbott Street Phone Sey, 3390

New Westminster Agent Messrs Belyea & Co Ltd. 827-883 Carnaryon St. Phone 150 & 782

之商業發達何以至此。。必自知其因有種種之交通 想英吉利美利近德意志那威日

WILSONS SHOE STORE

oc東

即の以專賣成の以來

製之運河口

Dunsmuir)

(oppcsite

○我園地勢○西北多山○三九州楫之便○○利用車馬

159 Hastings St. West Near Cambie Street

靴人 各數 件不惜時候必求實客合脚悅意為止女不論男女大小幼孩各式俱全貨真價實 九号委路慎靴輔我所賣之靴俱是最新 皆是上等材料精工條容出衡報男子出 **美観合脚噤着之靴請來豈市定街四** 批交售看湯留庫相宜調認本写招 製造價目與別家格衡做工靴小孩上學 捷奉寄

BANK THE NORTHERN CROWN Cor. Richard & Hasting Sts. Vancouver B. C. Manager

Cor. Yates & Govt. Sts. Victoria B. C.

接種香港省城及中國內地各滙單郵滙票等價甚相宜如 街夾頓士咩街角門牌五百八十 **挪順銀行司理護**敬 五元元元免换常便

889 Railway St. Phone Sey. 828

VANCOUVER, B. C.

美叨蒙 尤為相宜 到即付價銀 到甚多甘香漱白食者體 粘大帮谷 不公司向 無論遠近盟 、字号光雕 **狮唐山絲苗宣** 近日新 ※連

量の因以

界各國商船噸數

尼不能聯公司難啓 J. P. Robert.

客注意告白

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd.

(迎) (歡)

日本皇后誓月六號 亚洲皇后5月二十

曲 城多利埠 俄國皇后拾一月二 **啓行船期**

打士火 朝南總務客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANUOUVER, B. O.

之迅速。期日之正確。 多者00為英國00其次者為美利堅德盧志那威諸國00日 道爲內地海洋聯絡之機關。陸上交通之要具也以其 信電話二者oo爲商況市情最捷傳播之具oo交通上所不 獻于產業者萬大∞如亜美利加橫斷大陸鐵道○爲大西 界鐵道里 運送之安全。 運費之低廉。。所

較諸層質背載空其輸送力尤大空 惟糖人力。公其後始 增加oc航海因以 繼乃通

B

渡

太

天

到

港

東亚客務機同理司徒旄路

此所謂通商也ら然通商于仙一省一國所有之物の運之於

积 重 ----萬 棋 百

巇

噸

(客)

Victoria Branch

oc 個行無阻。而代船不通之處の則仍用帆船狹之oo足見 oo.進行植物、近則成故所者。共知推為了商業。非維持 不会交換者 と○教職航路鐵道電信と三大交通機關○不可謂不發達 Sc 越二年ac焓敷設于輻州oo更越一年oo與丹麥大北公司 不貫功・於是提倡級之者。○在在信息。○社会員南北之幹 於明年oc健以其氣未開。·陶民之反對其力。 飲飲十年來 水上交通之便利矣。以城道書い我國鐵道之數設。。發収 00且學調商業之利權30必難歸英吉利美利近德意志那威 我們觉信公祀元前三十四年。中華鴻章試設于直隸督學 也oo有惠教職者oo非合集大資本oo自行擴張其交通事業 組織者多多数國自行組織者少多是亦利權喪失之一大宗 口婦多問不偏股公而人就知電信之便利日用矣。《由此觀 NO CO ST. TO シェ則首推京演事演の横貫東四之幹線の別首推開海の 被於于天津上海等地oo斯推行于各省oo个各頭而 受不可謂不連。 惜乎大小各公司。。爲外人集股 不獨不能與英吉利美利近德意志那成日本學勝 **人之学握中。6可不是乎20可不懂乎00 原在登**風と外而洋梅の内而江河の大小汽船 co亦聯絡而有銜接一無之勢oo以電信首oo

有(補之)之字機排氏 划以 昨十六号論院欄(職い、後)第二段末行首。

溫埠俱樂部諸君之高義 時

o.作演職快傾之事也」。我本常之宗旨oc以反情復漢為主 考古今之事の足以感人の令人起敬者の、既有兩端の一日 Line i 日義氣の音の者の行済人利物と単也の義氣者 Set i 義氣射子漢族之同胞。曾有甘苦共常 Se 使母與共

根騙之流。藉救國之名而圖中飽者也。。嗚呼。本堂之義 而本常手足之個人者不亦莫不踴躍翰將以成其美。中此 外洋或公堂之成立也。對于結義手足。有生死不渝之志 oom于中立倫施。 無爾我與同之別。方近數年對於船間 眼中之釘屬oo然同權食飯oo各自修行oo不足爲怪oo荷各 僑胞也oo而有愛我本堂者如骨肉oo而有視我本堂者如仇 化之口亦英非俱樂部諸人之義俠心油然而生焉。夫問是 其正人者必樂與本堂爲伍《彼之邪人者》執案猶異器之 五元。成二十元。或十五元。或十元。或五元不等。集 **吾觀本報本月什四日之報帝。 戦有温坤俱樂部諸義士oo** 敵公此無他?看其人之邪與正耳oc我公堂之宗旨純正o 關有本堂以來。以此次爲巨擘《雖曰本堂之義氣足以略 而計之oc成數百元之鉅oc其熱心慷慨oc罕有其匹oo自加 為萬大哥紀念日送贈之厚儀。 異的令人起敬矣。。 或二十 氣·本堂衆爭足之義氣o洵有昭日月o壯山河之景象矣o 見oc不但不敢與本堂爲伍o>于是因嫉成仇>o故視本堂爲 命之事。全堂破產以助軍情之人所共見。非認言也。 國首相。以繼要加里斯博士之缺。命麥博士任普魯斯首 亞姆斯特丹仝日電。 巴非里亚首相汪霞爾令伯任為德帝 りつの徳國首相之更迭

推助員專電子 師我就香

%扼

馮総統命令駐瓊龍濟光

(観海)

900星期間英軍損失 重)(要)(電)(報

倫教三十日電の陸軍部公報の今日止之一星期内の英軍 損失之數 共二萬四千零九十一人 計開陣亡或因傷致死 傷者o將校一千一百零二人·吳卒一萬七千九白五十人 者將校二百八十三人。吳卒四千六百五十六人。失踪或亂

相と概念 999英飛機襲攻敵地

倫敦全日電?陸軍部公報云。>英飛機十二架26年日襲攻 巴馬軒斯 距傳圖斯布魯根鎖二十里:挪落炸彈於製造脈 瓦斯周 cc 獲有住果。 旋炸斯布魯根鎮附近之車站及鐵道 等處。

大

るの意軍敗績之積報

埠手足。皆能如温埠俱樂部諸君之仗畿○○我本堂又何難

離脱者何で離脱俱樂部諸君の諸事從心而已の

日臻于富强之地步耶公本記者一生之性質公見正則喜公 見邪則嫉。 今見温埠俱樂部諸君之高館 50不禁聯書而禱 羅馬仝日電。陸軍部公報云。昨日意軍繼續退縮。。 騎隊奏 敵先鋒隊接近·意軍將伊森蔬河之橋梁 最行毀壊つの以阻

人有信内 11 之前因此日乃因此如

霍育

地球学・世帯以来が城市し

上加方僧总弟教社整理

建幅里特例大均匯公司氏之門叩測馬此目得與父母妻者相應曾先生之時會種全象危而復安年程思之父母任堂隱下尤處得動思想之處是二月即東京福物邊允勢其四邊補腎九各一料移續用之精神順與肌肉完是違務移建了無來除所後欠新是以仍要節勞酬養訓補剛不再發育念著有不拘其會的病根未除所後欠補是以仍要節勞酬養訓補剛不再發育念著有不拘其會的病根未除所後欠補是以仍要節勞酬養訓補剛不再發育念著有不拘其會的病根未除所後欠賴是以仍要節勞酬養訓補剛不再發育念者有不拘其會的病根未除所後欠賴是以仍要節勞酬養訓補剛不再發育念者有不拘其會的原表明付是來為我與獨特的數目便愈又至十一八個能復復數買者務徵不思以意報,

118 11 SH PLANTS. E 7

小學家元 十十十五元

皆屬州方以 特別之 分别的ODA情觀是自然為實用實書自母 毎時信頼三元

生用型型使耳吸用足位医师牧政会也要通过也是连续接着检验之之文例是新中国特生的增大各颗水百种是是他等种食品目目在一日 TT 文化及版计元取情九一种被选定之册的行动和

使我们女间原作且且而伐之人养城石其何就味怕是毛月参选者找的十一年於茲美地區則使康安斯克茲姆於是又信服死落件等之前已不 **是我**等看那村秦朝西次北上战斗十有佛教间来先天不完弃他小眼晚有道理之 **尤加达奥尔州州之下正是一直整理学小人立即并选供相响取大中组以再访名等学得灰人特引用空相是先生传统各级相关的国家种类的国家地位是是一个大学,这种** 銀行亦實物是特交签例及取務的信用一次以表達1000年上述和人一部人的發展分別的之下正是一直整理200人立即并通供形態取大時間 原的無力不倫步随着有年餘之久必通傳革實材的權行助是又應繼爲之 呼亦不介達素本华五月開签西民先接換系駐延續士領地的得通路通過企業以應項之後也惟何有一樣每大個的有种由小個網出來因其整理企業以應項之是稱的領肚大時於少年的可將地議員展行數個級也以及以及水水水等與四種五種大時九倍數量用之數定表完而建附基礎之 收全初何不愧中外身后都一家也是是著"海龙里的"至何是之最级是明成此银再求周以及法律治察此于《通行信题方兰·天荣全元素一章

李 湖南 1417

他品

為州流

子人がまた。 サイライン

竺四氏國手妙醫喉啾內傷吐血症

世代和共産権の

夫國以以為本人以群集先於個人具有組織之計與必要發展之籍

有血弱臂虧沒情之症多年不愈現在士卡吉條住夢心攝著又的監得也致染疾之人者或危險之地是來釋之人不可不條他要者爲因自學堂所出給內非一門尤與中國擅長但不讓來稅生產條稱民歡

症便消息酶醫調治川數因效無法可加及人惟示表質制氏品學生學是學學

} A .

神架里文度江上流の

營也 業經總與聯軍佔領。現向意圖北部,長驅直進。迫近 柏林仝日電。陸軍部公報云。權丹要塞。。意軍日前之大本

の英毎日戦費之鉅

月二十二日止ら。英國之戦費ら平均毎日六百四十一萬四 份之本年度末季豫算案之時oo謂自七月二拾二日迄於九 倫敦全日電平財政大臣波拿羅。。今日在赣院提出四百兆

李厚基派兵赴與

·抗拒除醫軍攻湖軍除·以免侵間 ··(己見本報專電) 東關係 服從北京政府。即派軍隊 馳赴湖州 協助英攀宇 上海仝日電 福建督學李厚基 鼠湖州宣告獨立 26 脫離廣

の廣東將變爲戰地

助。即閉車事會議:設法抗拒現已急電唐繼堯陸榮廷。請 從速派軍援助云 平李厚基·江西督事陳光道·統率軍除·來粤不亂· 甚爲度 上海仝日電・此間接到電云で廣東督車陳炳焜つの因福建督

计排

備招待各事宜ov并飭軍界當道佈置一切oo以便軟待總督 氏體來一電與市長麥卑夫氏心謂總督於來月廿六号抵雲 神接此消息。c即對各市員宣布so感當轉變將來如何招待 一番地氢沙公爵來遊沿岸各埠。據總督部下秦將軒打臣 Son 這個兩天 oc 至十八號 万起程 過返東方云 oo 因此市長 九日本市衛生部委員會聚會。市長參卑央氏宣佈。謂坎 討論後乃定市員美婦氏以奥雲氏爲委員。協全市長等 坎總督來雲之消息

随行各員云。

片打傷西端云門牌一千三百五十七號某屋oo於禮拜五晚 鄉 石 忽見 燈 燄 騰 空 。 即 告 曹 於 消 防 除 。 馳 毛 灌 牧 o o 惟 火 勢 火之原。o或因牆邊煖爐之火星。射出於廳內。o以致延及 少女名作臣。當起火時。散婦不在家。只有少女在屋內。。 假五千元。食頃消防除奮力灌救。始將脫融氏逐去。。聞起 他烈·a少女只赤手逃出。屋内傢私什物。完全嫒去oo約值 、点四十五分鐘o忽遭囘祿·寓該屋者有西婦曉治氏oo及

南溫哥華衝案

其獨乃在其住眷內搜出oo於禁例規定oo住眷可藏酒一節 似不干犯云。官謂其住眷與商店館內相遇。故亦作犯例論 判被告罰銀五十元。并衙費。開南温斯華警衙。o判罰犯蒙 用溫哥華緬街。6門牌四千八百九十六號,0某蘇精館主人 個例者。。以此案爲初次云。。 B.控藏酒集。昨日堂訊。據被告供稱。o間其事眷寫於該樓

て 大成盟 つる及事 つの被控在非利沙河 北部開爆情報 の作日

堂訊後~官判將案延候再訊 ●非禮案具保一萬元 西人專高理士打氏>< 被控行

夫納像而得惟妙惟肖

養蜂官學天地

0

千元。并要真實人出名。始許保釋云 准其具保單管萬元。在外候訊 分二人取保00個人具保五 非體于兩少女之案。昨體拜六日提訊。後**將案延候再審**>c **然黃君之所擅專長尤**

四少年租訊架氏?被控行稱自由車案?昨日堂訊。判爲有 **邺>○候是日定監**

銀五百元。在外候飲 以職案。昨日堂訊後。將案推重禮拜五日再審」。准其具保 20在其房搜酒時。又搜出戒指一只。乃稱來之物。0故又控 作誌西婦**爹**ൾ氏。被控藏酒案。聞偵探基連氏及譚臣氏

并謂下次如有此等案審判。必判入獄·不准们數云 堂訳。官判被告罰銀五十元。并衙費 否則入獄一題月。 西人加士比氏。3乃碼頭起貨之工人也。被控行編集。昨日

加

◎◎◎紀念萬偉人之盛况

之聲?如雷貫耳 演學>同入席暢飲。酒至數巡>c主席請李 各昆仲要恪守花亭督章。相親相愛等語。每次演學。 鼓掌 玉·淋漓痛快·夾睛會員關崇侶諸君等登壇演講·o·關君異 早民君起立·答謝來賓·敬献三證·齊呼民國萬藏·致公堂 烈>字篇精君等演說-緒君次第登壇>均鴻嗣偉論。曾曾全 **偉人之歴史墨·旋請來賓劉子淦 陳藕濃·周書 李五。■** 萬歲。飲至深夜十一点。乃靈歡而散、洵極一時之盛會云c 謂我洪門乃二百餘年之老社會。所持宗旨。光明正大oo望 堂和鶴 首由主席周慶基君 宣佈慶典之理由。。及萬雲龍 同慶祝典 并柬請嘉賓光臨會讌 是晚八時。主賓齊臨。一 九日。是萬獸龍偉人紀念之期。預期佈告。轉備一切。周華 独峙不明省鑑匿咕埠函 云。本埠洪門昆仲。爲夏曆九月初

各 或

)德律風新機具之發明

|三十里外>>須加增電力>>乃能開聲>>若用此機具以駁之 省却電力不少。 置在典權山相通之話簡50試験有效00尋常德律風50每過 千餘里達。彼此對答。極為明亮。絕非聲細難聞。此機具會 醫生巴路士や發明一種新機具の安在德律風の雖相距三

▲◎▼買 # 煙仔紙請來

啓者本號現辦到法國不市早煙仔紙 順者請到雲埠卡路街門牌五百一十 三號大得菓台是也 大帮無論零沽發行價甚相宜如光 本號主人

請

食

實

Wong 妙早爲佛胞有目共賞。 各均儲胎光順精的 How 全身加九計算 二十四寸半身油相筆金二十元 三十六寸 一全先惠 420 Columbia Ave. VANCOUVER, B. C. 以昭大雅 **企**上 **船影片照下列西字付來便妥** 配景分號 三十元

@ **V** 生意佈告

但者片打飾廣豐號生命 物輸出脹項等全體退出項與楊煉旿燦深灼幹等承日 八中四各江各號工商人 ||別樂伊等自愿将自己名下生意股份及錦底錦批架生貨||歌等問創今因楊佩慈秀芳阿礪阿綠蘭等周本楊源等志 置字号貿易訂期準於 の有關係等 E 懇請於期內理明自**交易後承受人** 以十一月十与在腹豐富樂交易清楚 原係周本 楊燦牌 佩憨 等前與退股人等有各數項幣轕未 **原豐號楊燦深燦吟灼吟间啓**

啓着本號向在冚巴崙經 中學民國六年 **伽別樂願將本号生意全** 們到本号面體前數 **這以應支拆各項是所** 9 山巴衛 枪月什二号 厚望爲 ·蘇出頂價格相宜如有棒里欲承頂 君光願太欠到本号賬項者仰早日 美隆生意出頂 **微什貨生意曆**有年所**个各股東**志

0 請還眼項者注意

十月世一号 · 廣 一次別人為鮮特此聲明仰 深感激現本聽股伴有起 **召者片打街唐 室和聲明諸君前** · 號弟等簽收發給收條爲據不得薪。 交易以前所欠各項賬目請早日淸 《圖別業者將股份退與弟等承受經 開到多年向蒙各号各貴客光顯珠 號楊燦吟 燥深 灼吟披露 ナードル

我僑胞。。留心賜顧。。毋任咸激。。

(城線) 詩心

三五七

是日毎百元)坎(問 (七十四元四毫五)

(那)(頓) 滙)(水)(行)(情)

是日上午 每百)七十四元七

請 食 此 亚 呂 宋 煙

群此非鄙人故為誇與者也茲代職筆而其於今年賽會美術界中曾得高列 放於繪畫之功日有進益而不可限量 乙造化×爲余門人黃效君腦力豐厚 以給像一科為最特色其傳肺活潑之 厥然身外と身永傳百世而不朽則此 美術家繪畫風容と緒言 山巴崙廣美隆啓 十二十一 陳實賢代披露 特聘最精於西菜之廚師主持之。。或停車場迎達。至於所散之西等 爲登樓上之梯。。右爲西餐館洗身房、煖氣喉、均配備。。樓 銷物件。均從新購置。冷煖水唉。。價極相宜。各房異常光潔。所有床分上中下三等。無論長短期租賃。 食者。當無不如意也。。仰飲。。椅桌晶瑩。。服侍週到 無分日夜。。隨時食餐。。并有卑酒沾 大喝爹路然。專歡迎僑胞來往。。 往者。。 有函預約者。必飭工件依期赴碼頭 四時食品。 館於片打街東。 利便備胞挽囘利權計 間者。其數甚鉅。 諸多不便也。。 東亞人入 **颗氢市乃加属素称繁盛之區。。爲我** 上三層為寓客。置房位有百餘間。。 國僑胞。。 椅桌晶堂。服侍週到。務使住 0 **分肆層。不惜重實。特加裝修。** 匪獨權利喪失。 如祖國之大酒店。。西人之 未創有大旅館以招待其來 口之首道 以最新出最適口爲主。。 。至於所設之西餐館 本主人有見及此。為 附近李隴西堂樓對 。歲中來往於其 夫人皆知。。惟本 。。特創一 而行旅中 機下正門

片打街三民旅館司理李豪李回同啟雲高華三民大館司理李嘉永令同啟 民國六年 SHERMAN HOTEL 176 Pender St. 十月 | 十七號 VANCOUVER, B. Q.

路指示一切不勝厚幸特此預 間 ソユー十月十貳号舉行紀念大慶典并選舉職員統請我同志廚時光光陰如箭歲月如沈本社成立不覺又將一選年矣爱擇十一 **大中華民國六年** ◎▼城 埠 一毫五先兩枝) 社 城多利埠總權祉預啓 通 告

呂 宋 煙 (二毫五先三枝) 各處均有發售

趙

极级自然

像o肖o彬!搜

先生包體全處經數年來無異又因舊歲丹染此症此時弟 **南前數年會築花柳白澗疳疗毒等病齊與甚爲危險後**

0

0

)古巴國

〇大埠

0

埠太遠不能親就包譯特將證詳細付函収葯此次所發之 與前編異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬糞門痛癢兩脚痛

啓者本公司現避往扁

四方門牌九一六及九一 物餔看看各數燈式是所 華友光順請來本公司

罗學麼班公司贈啓

ROBERT M. MOORE 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C.

THUSE IN THE STORE.

VANCOUVER B·C· REGINA SASK LIGHTS FOR EVERY PURPOSI

涡准全瓜到左

兵國浩地玖华南邑炎溪人韓樹庭夫國太华 富邑下坪村人伍盈勝兵國庇化里山华富邑那扶人瑞 均兵国加单溪华會邑崖西人陳克俄兵國壓文頭华艇部即村人造 無卵灰國雲高華华裔邑国溪人劉 葵

治愈時膨脹軟無虚血弱飲食不和賣治愈時膨脹減減減止以外以外與一時為遺精等治愈前是成物減效太過形神應遺精等治愈消是成物減效太過形神疲傷等

致暈眼在

益打政於九

思想羔活 夜多小便 野老夢貴 化性不

陽補腎添精益體凡腦力不足思慮過度或腎虛身 痛眼目昏暈服之能補助 益智覺

毫五毛全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠 便溺服之則下元鞏固全體壯强 Eng Chow Co., 104 Pender St.E., Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Vancouver, B.C. Can.

足

占形辛苦後得先生發析 尊容介紹我僑胞耳 先生敕嚟殘驅感讎不忘特 治収効等

(0)和第

以生精健皆堪氣補血之物親自造部情 此九用族雅海狗三颗合房知鱼额配 件監察務使買者受益名的其度以前 五行皆其名天是的新花教

胜病四次不真用被云指此之功信不敢大九十年村中了二仍并看了以科依法建版五 至黑州四考不時點成立百餘后的述若此 而首部尚免 雅港故县的山村打紙一张 残ならられ隆 犯接客本為生行三報補 銀五分追己的松三教神野九十年科點未 五の月かから方数果加拿打也多 州子禄上

新臀丸郵貨美國一毛二保費一毛多則照加買者自理 Sang Lung Jan 22 Centon St, Vancouver B,C. 代售處 器群生隆枝

月

照料所

年期二百

五

Nippon 屋間號源安公 陳鄭陳號棧堂 文李 一月十八 ` 初 H

210 Pender

H

Sey 3929

銀一毛如路

華友

購加

項麻包請

到賣

下各

可個

加列包

喊哥之均

B四謹買爛

O七佈便每

0

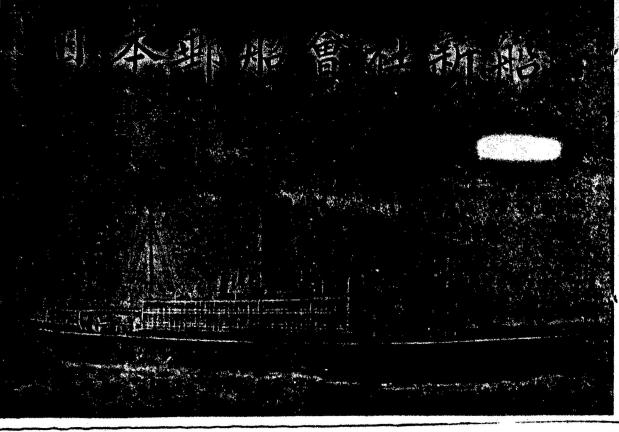
包

a Chicago

625百

o Ji.

干



易先完匯知順港港 Gim Lee Yuen Co.,

> 工技术的社员协局特势出往人但未为我 ○○商办纸各为对分子但此办线了面设料圈 付内收货级输品者的有人有价格特 华放进纸座单项承向不能值收舱。 **绝時传通有信附收便行总基础为** 马洛约尔 人以係为此自己信仍旧向他的價 李松低担在此特特格件西此战由如高。 明中五世代以及走到日担人战其西拿位告 由阻或高极设银保对值时人大线 生了各信构由产组社用方合学情很为。四 市保持维持重查行列未然未到我行中沿。利李罗传通问题因为不够是各种的人

便格打過本學和色菱龍遊掛着個人欲

行前擊人傳話及司騎米水電燈隨時供足並空固快捷風浪不懼久 大艙女客 大船女客

小水大桥

75-77 Pender St., East Vancouver, B.C.

Phone Seymour 899 地炮時名道竹駅茶

磁男諸 女 粒 祈 鞋味山 貨物料 定 從各紙觸各 廳江料網種

九五均自 543 FISGUARD STREET C 而每篇 VICTORIA, B. C. 裳 廣 舖 企

已華友光顧由電話通知從速應命一一点鏢計工銀一元本號特以廉價相於大車裝戰各樣器具到門修整甚爲利用本號專接修整水龍喉并變冷熱水龍

布詩点本自文麼鏢市來

杭叁計同火

披九七業等

露貮毛者件



新辦到中

本公司添記 門為加 為留意是幸

155 HASTINGS ST. W.

車動自力步怕利 早詩省發售

熾路力 具之行 利怕步力 路馬 各式自動車 步力自動 載千五百 四 本店幣料平均計 各等大 各大公 内中 千

> Begg Motor Company Limited 1062 Georgia St. W.

Victoria Vancouver

例打造

边

局

域司

雲高華

理人任尚銀

小孩人

利等集德

局兌滙利順港香

SOON LEE

310 DES VEOUX ROAD C.

源利金華高雲

紹德林

GIM LEE YUEN CO

77 PENDER STREET E. VANCOUVER, B.C.

源利永利多域

WING LEE YUEN CO.

Phone Sey. 9045 New Westminster

司理馬道政

馬呈瑞披尾

WO Co. YAN

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

或電話 均稅在本可金干狀 全 TER & FILLMORE 專接大小集件不給 專接大小集件不給 專接大小集件不給 專的工作 來必從速呈 理馬車 自葯 明來此佈 教契各項等到來做 以契各項等到來做 一种四百一十三聯 一种四百一十三聯 江扎 心是荷、炭等各

KTRAGOOD 10 LOCK **KING** LAM

231 Pender St. East

Phone Sey 1936

四時餚饌 **平樓新遷** 兀三号伴 小惜資本 君惠顧 矢吆贼筒 是我樓中 **悬飪尤工** 典別不同 力打街東

<理命盆星遊鏡明▶ MING KAN TOI P. O. Box 647 Cranbrook B.C. 埠碌不金屬坎國英

兼批星盆三元中批八天地人盆 大批八字三元大批八天地人盆 大批八字十元 飛星刻 **能参见谷** 型度人元星盆八字 元 一元小批八字元 照上唐西字無以一元每磅十元

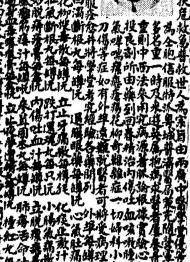
同

弟陳江同啓寓仁和公司

Lee Hong Chong Co Phone. 3253 PO. Box 517 583 Fisguard St., Victoria, B. C.

判丁並輕紀洋 紙稅單及代理權宇火燭保險介紹四人 五百三十三號賽 民國五年十 ▲本館(講線三貳五三)(信箱五鹭七 者本店開設城多利埠非市架街門牌 **那伙食生意**

知傳輸季士博學醫查 Kwong Sun Tai Co. P.O. Box 861 587 Cormorant St Victoria, B.C. 李鶴傳內外方



本公司開創

老

各號委辦買賣等子來就安

凸其苦煙煸剌難以幫狀

曹理敬禮拜總不見効後由棒友指

壓涉入眼內後而白勝全紅神矘高

眼科學手

先生察視嫌先生所云目部爲全身

示引魔往求大棒秘风氏

四要之機關是以生員天然之實重外有解機內有明單轉房

弟小经華忠因被煤火積

中國方在戰爭中 中國自當注意於此種事實 彼之消極以事阻撓 時之久 而近數日來之發 爲所飲爲 一分行 級行簿籍之失牒 **决口廣州諸處** 便與荷爾亭 罪十二月日 作較嚴厲之必要方法 冒稱和平凼体 **吾人憤怒于德** 不常惟是 實無與此倫 自中政府歐洲中部列强宜戰以來 使人恍然於荷領事不敢遠背德人之命令耳 然而置之不問者 除欠股之外 而所得報酬至惠 字林報社論云 據北京電訊 非難已任 不久亦必以同一之故事聞也 人之行動 中國又當知 固藏跟政行簿籍 彼不獨自以狡猾爲合法 則安能望彼等爲有利於中國之事者 術使皮驗慈君 自戰爭開始以來 實則積極謀毀農田収穫礦山也 尤爲顧證 積極以謀擾亂 被管非法阻止華人得入政行 北京該行之簿籍 所存簿據 其而飛 **吾人屢會動告中政府** 在中政府大可要求 **今可見中政府已有最後之覺悟** 無非欲彼等之可恥地位 自屬可笑 岭時髓記憶人狡猾欺詐之大 凡關沙國家利益之事 此固在人人意中 德人既不受拘束 如在美國近曾破獲機 已被拘捕 似亦甚鮮 是否預實 其例已不勝枚舉 固勢所必然耳 遊彼等之國家與 既烏有矣 北京德華銀行 且以爲光榮 質而首之 則知天津 立將彼等 對于敵人 副極理愛 荷蘭公 公然 自能 其墨 益加 義安 步履維観 可爲弟原宥也專此 君買 0

黑龍江軍

▲鮑貴卿已被軟禁

之手段 骨黑 又得黑龍江傳來消息 作聞鮑氏現己為許蘭洲所軟集 各界恐慌 か 各方面 而且非將師長之名数 然里其書 龍江情形危險 己則甘願退居原 音單熱固已勃不可遏 許之跋扈 態度極爲强硬 超有活動 屋次調停 知矣 絕督軍貴翔雖極力關停 取消 謂許蘭洲白驅逐早桂芳以後 故深爲許氏所疑忌 可概見矣 **迄無效**果 不但不承認許爲督皇 政易就他差之說 改編混成旅不可 鮑氏到黑 養因鮑到黑後 故日前有 **蝕省大**局 知其狼子野心 乃出此最後 **終歸無效** 無如英巴 世保許氏 對于軍 為師長 而民及

心難底定

用中交兩銀行係幣 北京電云 段總理與財政部商議通飭各省稅廠 律通

段纏琿欲設法限制在滬黨人行動

S

248 Georgia Street East Vancouver B.C.

當無惮並接省港香邑各島全國 理外地 四雜貨 麥谷 馬順 各樣對舊貨運搬實業接 子無辦各洲時東食品發行並有中

大可有(出質異人

整理

成翳膜遮睛眼白全紅形

如難冠勢肉痛楚失明機治之之法

得其法纏綿日久以里煤等深入變

一种衛但前之曹者 未

路貨利便

架裝能

杀外用睾水洗之後而再

而實行醫理或吞去膜止痛丸或而壓食運哺丸計治月餘眼

孫眼兼施治二日其痛止已過半後

去火海止痛刺是為最急之良治也即請先生用新醫理內食

得方文晃君會 **同國就醫此恩此德沒齒不忘若奏囘春皆藉緣君之歸他田之人設策荷蒙 各埠諸昆仲簽題鉅欺飭義戛百豪協助弟** 各埠致公堂諸昆仲義 言旋弟 定當逐 等自由車(於雲埠致公堂准情召集會 在雲高華埠佐治街東門肆弍百四十三 ★有升降機一 ▲運送貨物快 諸君光順格外數四 登門 敬啓者弟久愚 (計磨)

强感先生復我光明重見

矣

咸恩不覧

新育弟黃成舞種

标庭尾巴運睛丸照法谷 中紅鳚白胰靈已消清白

食滋生肝肾 神血灌養神童後而無

無二睛復還 **特明全黨返埠再取**發

明如淡白睛如葉精神雙

敬 号請 慚感交併醇

未得

諸

君

正是

登舟

·議爲弟一殘疾 派漢曆難瘳幸

轉危爲安不 答微忱耳 全意可謂 症勢將 信不誣矣今旅 大國手馬五 0 垂危 得遇 修先生台山 有急病者得以知律而 幸 良 延一先生診治小心學訂寓城等利同昌適鄙人內 造之德也故特登 酚確有和緩之仁心感 L | 昌適鄙人內子陳氏忽思吐| 也世授衣砵醫學卓識名播 城埠 Ä 台 贊扁 用 陳氏忽急吐 **歩** 先坐之功以 が一 超然敬類 那立山 再加之 中外

會路香風第方物拜

0

尤魚出市特登數言俾各商號週知請來 再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其 實辦採辦屬屋有阻遲之悞現本公司同 務銘感矣近朱幾春因戰務影響各行困 魚仔等半俱做 Hem 務其 困乏い做験様不 年屢蒙各貴聯光順 達到 白 等爲廣招添起目 Z 聯利益均 E 榯 禮告啓 益均計是所 足各

科圣外内小火女男治枕

916 Grant Ave 寓明 單紙共全付上定然 秘眞氏收啓便安 詳訂良方執齊應效

扯氣 李賴因好

化庚糖茶丼付應效止扯 見功績可痊好也弟立付 **苦難以俻言數友指示付** 其患即起上氣不接下氣 弟染扯氣日久頑症屋 **東奥乎下** 報端喚醒 同胞有是症者速來醫理免受困苦 赤函異先生治理果藏寄來温中氣 赤往祕眞氏先生處取棄治理必定 不效每總風寒太作譽熱黨蒸之時 氣丸 一両調理 一禮拜其功大見上 喘促抬層幾乎有氣出無氣入其率 阿連埠家邑弟陳宜

0 Y 敬頌良 鱼 內消療歷

心丸精虧陽委 於喉側耳後頸傍肩膊大 秘真氏先生醫療照症果係聖手也今因弟之侄所染無症結 号四肢筋絡被其牽制 生治 理 牧弟後看中西報始知 繁而日夜痛苦不堪言說經謂中西 、則如覆盃小則如蓮子其頭部與全 秘真氏先 生治症

代理處●成水埠資萬生●香港上環大馬路寶華麝黃灼生大葯舖在廣東省城外槳欄街口一百十二號盧神短胃弱寒咳哮喘疝氣戒烟善後調經止帶男女諸虛牘無不特別舉而堅孕而速○並治遺精久濁夜尿腰酸足患腦無不特別舉而堅孕而速○並治遺精久濁夜尿腰酸足患腦

立能與精充足來如 健腎壯陽有二虎九

源泉

元陽

堅久力大濱鐵

牛之**偉**力○自來精新法

雙料四 半料豐元

元

每料武

界看中四報知秘真氏先 埋棄先生付來搜花柳鈴 包後及其毒困結血 個辛苦難當皮內如虫行 育葯水照該治法一禮拜 因花柳餘毒未清 蛋血子弟再取椭 腎長 功同 極度氏先生 竟自見腎虛愈用大補茶塔之連食十餘 之久大見功効又寄赤圖取藥共幣 生書症之神妙即付民函與先生治 月發現全身驅圖如生癖思過身鄉 精之丸栗調養月餘今以生存異常 **睾丸搜毒扶元基外搽血癣止癌葯** 巇咬坐睡不安受此疾苦华载有奇 再造 之大思公市 **毒患又蒙先生來情囑言務宜勳後**

DR. PE cHUN SUE San Francisco, cal. 赤用半近未啓播法氏年暇者

機老少身體强弱逐一寫明信內件來到就醫者請將其症起于何時久各埠梓里如有調養身體治理症各 信件寄來本氏祈願上列西 樂品丸散目錄 秘質氏披露 門牌

廣東 陳伯昌 鄧伊人河

鄭五臣同類皇

搜釋扶元茶又貼舒筋活絡冰射止痛膏三日接到即依先生學了良新靈丹軟此痛苦果蒙先生速訂此症名巨花柳豐症情形與他自然寄返丸葯治理弟邁從歌示立付赤幽変免症情形與他自然寄返丸葯治理弟邁從歌示立付赤幽変免症情形與他自然寄返丸葯治理弟邁從歌示立付赤幽寬明病近同胞各症確乎廖驗情係悅意他治理者即付亲幽寬明病 筋骨之間如同刀刺日雷日重成為無病痒足不能着 岭發時止不甚智意經有數月之久忽無毒夾風鍍全身痛苦 **蝉昨像花柳之症餘毒味清積結于筋骨骏內初時但**

痛痒消除多數弟見用此丸義應效之捷益信先生醫中聖手指明用法內外施冶一體釋後人見功効其筋骨賴覺實動其 名不虛傳繼續求務治理共成三個月手足腰脊俱管不將歸 用善後之法大 大見功効氣追精神勝前數倍全身廣健似若壯年深感先生 季整清脚能行動從此痼疾之魔瘍漁無遺又豪先生指示趣 補属元取其自製之参奪四鞭鹿尾巴 移真氏之

大埠新宵勇学學忠偕侄榮邦全拜獲秘眞氏先生之寶養妙法吳

秘眞氏先生醫症妙法

定視物久而不倫異常清期體力康 天日此思此傳萬世不忘敬申獨楊 明信內交移眞氏先生照症發養醫理隨後先生由信館寄來數月歷智無效後數宗兄薦引每次寄銀五元將症候病情書腫氣喘疾鳴日不能食夜不能睡其痛苦難以言狀以經染患弟染風疾脚氣症全身筋 絡扯緊骨節癮結即如刀刺手脚浮 (O

英屬加拿大百架委利埠宵邑弟黃榮恭種

有方仰佩深之用特聲揚其新品應驗與乎稱良備表數舊以有方仰佩深之用特聲揚其新品應驗與乎稱良備表數舊以我能獨懷手眼另關畦町提倡善事力行方便利物濟人與論各科丸药一購用之些 皆應效而讚種者不可勝數洵非誇聽秘護氏先生佛手仙心活人無算誠超前誇後數歷觀其自製 先生之替量無驅厥功其偉也已斯世於群和登斯民於仁壽咸知便養生治病之同胞有所依嫌則導

がの本がの表を の変数が変数 投降賊之結果如是 彩

在後、抽起其身 雌權數尺,聲言爾食住我某某堂咁多錢 後、及該域史目是何所則、更目答云不知。李和擬勒該 有某甲等數人。在該塊與之相撞 某甲欲行刺之。 惟見途 新昌某營告警 即令兵士數十餘人。抵三八塘先查驗數戶 距與夫聞犯co返往告知匪之親屬余奎和等co越日奎利往 富元某職公 台山大苑村○書匪余各中 人擠攤,乃尾主塘場某攤檯、乘其賭慶之際。甲等數人 補問銀六千元oo方能了事云oo該尸仍置于城場oo 而近日臭氣蒸黨 途人經此。莫不掩鼻而去。 邀以手館向其背後擊之。連响數館。登即斃命 昨日不知因何事故,乘一肩奥、往三八塊。。適 c于去歲投誠>o在新昌埠某營 尚未



除家 縮少範圍oo意在苟延殘喘者c僅及牛數 大小二百二十餘家。現因花紗奇昂。因而歇業者。四 多已紛紛停業 現實專垣省河各地 可哀也夫。。 日本大阪紡織會社の前以花紗一項の因歐戦開端の英國 砂花。來源絶少。中 概念但 陽孔 |新飛昂>c中間内地域造各家oc因成本際賞、 時期者少 是全機權之勢,c聞自七月實行起價後,**紗**價 展造 仰賴東洋。因即聯集同業c 織機毛巾花布等工廠 · 吾國工業 -

徳人違章應申飭

境。の現骸億人擅自來省:。固屬不合。。其骸管之三水警局 領誥誠各德人vo毋得效尤oo並由該處轉飭警區co將該德 以制裁○○現奉省長指令〉○以該德人禮樂凱義等遵令辭退 須注意監視。母再疏虞爲要云。 辦>○一面分飭省外各會區警局。○對于轄內德人行動。○ 具有監視之責 竟任其自由行動>亦屬疏忽>>應飭函知荷 三水關員職事後。自應赴該管警署報請核准給照。方能出 居住。未進赴原駐地方官領照。。竟自由行動。呈諸當道加 |務處昨以傳人禮樂凱義。6由三水海關來省海天四望街 禮樂等嚴行申斥。嗣後不得再有遠背定章之事。致干罰

函取埠岸填沙秘分圖

沙收存心應請台端飭承辦課員將商人承辦堤岸填沙総分 填築堤岸·向有發給商人填沙圖·此項地圖現正需用考查 各國。公完全檢出。公函送過歸。公俾資考証。〇一俟事繪完畢 成。沿堤居民體戶。多有侵佔羅匿等弊。。近日據舉報者已 財政廳致警察廳云?查省河東西堤岸地段。多由海坦築 們查堤工局自栽併土木課辦理後oo所有案卷均徑移送貴 有多越。o巫應設法清査co以重官產co查從前提工局招商 即將原圖法還

25252525

職兼精 病症一 者不少恐

鲫

當手立刻囘審查近年華友牧畜

牲畜病症如牛馬猪等牧畜染有

未及週知故特登廣告以利便華

醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之

提其常布為留心圖章數式聚取即克己所有給信磨者字圖車正偏門 製笠巴圖章 於年至巴东教帖貼總司字畫玲瓏價銀水好推齊始創自製置巴樹膠/圖氧尺十 正偏門鋪户大小圖章均可照樣製造餘年笠巴柔軟粘貼纏固字畫珍堪價

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435

London Hotel 700 Main St.

告一切不 **友起見如**

論日夜無不應召從速馳至施治

所牧牲畜有患各種病症者即詳

Vancouver

仰祈注意

不醫生駐

緬街門牌七百号崙教旅館

代理人奇花號陳宜爛

▲奇

花喊線矢磨

七七式

Yucho Chow Studio 23

The state of

图

York Kee Co.

E

像胞惠鳳以免利惟外溢 近春北華凡招牌紙西與信封帖紙第均能排犯工作優美取價從配近春北華凡招牌紙西與信封帖紙都信封第公色風行海內外选及 印中西文件 磨番印作均可提的本蘇野印之五色旗琴 也本齊亦與得敢益馬函取對點即将寄閱以灰人人依期寄悉不自疑如為其沖文與可摩意無期出機必接址寄呈收養之時九履關照琳琅十萬住卷華投籍獲成立因人更關照琳琅十萬住卷華投籍獲成立因人更本齊聯社自出世以表龍承美沖諸大吟壇

业第二 期 動 中上 忠才 知族 勢形

> 位置足見我華人之心思 無日不震人耳數又得於 鄙人不忖劣陋以美術教!

0

陳實賢再

招美術新生告白

前各因其性之所近而學

諸君再为欲督美術

四本

歌

者乎謂到黃效君處介紹前來便得

人寓埠外四街西邊] 五九三号

公

認

撮

影家

齊之自能振奏工業以數國也

腦力實不亞於西人倫從此勇往進 歐美美術界中被我拳人佔一高等 授數年總令我儒界美術之聲浪機



鞭 全益 竟事大我風夜盗為產而愈復無何 近色等

廣告載有今後有人思對蓋刀上 ○服外點補對凡見功之傾函 ○服外點補對凡見功之傾函 ○服外點補對凡見功之傾函 三月二號 也服外點補對凡見功之傾函 為臺遭鳴滑泄指如此類倘有患及者,不識調補則災害至矣故為濟生起見来 為臺遭鳴滑泄指如此類倘有患及者,不識調補則災害至矣故為濟生起見来 為臺遭鳴滑泄指如此類倘有患及者,不識調補則災害至矣故為濟生起見来 為臺遭鳴滑泄指如此類倘有患及者,不識調補則災害至矣故為濟生起見来 為臺遭鳴滑泄指如此類倘有患及者,不識調補則災害至矣故為濟生起見来 為董遗為清泄消如此所為健心為疾激为疾病, 為健心為咳嗽為疾病, 數群情與以致引伐真理 對者完天之本也處辖之 五具自建之無不及也 未不敢普惠帕着接着外腹痛怪卧腹痛 也,先生箭折精良绿锡级做特上还同以有表达朴膜的健忘一切癔病泪疯于趣代此丸坤然凡倒转著治斯病固是五睹一瓣食後精神目惯的火息肾虚四時不能寒疾翳林蔡在鼠無可拖见双又碰五 · 血族物神夫九人 电信息 使不集為後科 人不成色

> 是以招入美合堂合股同 份者魯市參埠華記衣館

0

マ 入

以兇後論此作

六年十月九号

吳國華

義合堂同啓 ナーナル **利模茲特字聲明如有前** 粉自十一月一号起事記

> 全盤生意係吳國華與義合堂同沾 做兩家訂明尤妥館底股份一切事 原日係吳國華所創今因宜件合作

(現有如是之妙也特假較言叩谢不一陽因猜房與趣味得本實有南京雖合家) 悠悠成先生鉴数時者而前川 賞龍告 看家所售朝于此霧用点之感品亦多值功,统告何所登焉舍吐偶故已購四版扶用你 个概粉題 海少長飲徒文講為四世人構者。師能不外徒四生祖之仍信他也修發 1. 11

2)閉時買埋急時仔用亦安將属及傷風葬塞条即就痛賜鹹痛幹時痛服() 製而成止扇散速不論行 西分首

前大华北昌泰邹晋即先生亦謂此黄昏曹功力甚通常介功致如明百届作去不龄谢朓 乙年四月吉日 移来处之患虎立即见功止属全愈如有四方居于知有跌然者,果是有跌打風出谷渠對過無效家友人场記介紹請看下列介绍信便樂于改用此青昏青知其山云、 ·紹代買十数 好流量與材滿了 本學悠悠光 下数机入单 有不好一致前分配 一致前分配

0 寧陽餘慶堂通告

+

0

承受生育

郵明

小武李新耀

0

啓者本堂現建收拾先友骸骨送歸安葬之期已於昨年與工 在埠上各商號未暇取票而雖屆船開亦得行其義也 陳君穩宗城埠委曹君福審到碼頭勸簽義捐以備本堂梓里 兩埠本縣各商號代發出口票另每逢囘港船開行時雲埠委 蟖理所費飲項甚爲浩繁非倚靠我本堂留加屬样里囘華時 每人義捐出口票銀貳元源源接濟無能爲力是以特托雲域 民國六年 金囊勿惜區區俾先友骸骨得以歸葬故土幸甚幸甚此佈 堂解 爾 鄭慶沛前與唐番揭借會 盤概頂與鄭泗隆承受壹 民國 鄭泗隆之事特登報聲明 合股同創今因鄭慶沛志 啓 着占尾利市埠唐人传 之事訂

八月

廿

城埠

加

拿大宵陽餘慶総堂

华

#

占尾利市勝利降鄭泗隆預啓

記書を

*/

*

期於十二

壹月

*

Hing Chong 236 Pender St. Phone Sey. 2660

数客

兼接理香港酒單快捷無惧

斯留心光順 專辦鮮魚鷄鴨發行 城線矢壓ニ六六

馳名跌打 (萬應膏藥 還魂跌打丸 膏藥 雲高華埠 赕赕 **水炭华班 寄** 樂丸 實

項等情乃鄭慶沛自理不于勝利隆在勝利隆當衆交易清楚自交易後項千秋他日生意盈虧不干鄭慶沛 **阖別業愿將自己名下股份生意全 勝利隆生鷹原日係鄭泗隆鄭慶沛**)宜()前()<u>众(</u>)<u>众(</u>)燿(護靴鞋裳衣▶ J & C VANCOUVER CO.

624 MAIN STREET

色美酒四時瓜菜各樣齊備從廉按 貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全 **吳澤記有關係事等情請預爲商及** 章 號 JUN KEE CO. 13 Canton St. P.o. Box 366 Vancouver B.C.

上西女門伸驅來無傷

貨俱全如業諸君光順定必從廉取何以 香照常貿易專辦唐山油精濟米森杭雜 人達交易仰其智心為盼如有信件如 可理人阮本脫鼈啓

周耀初影相館 雪高華廣東街9對面 根據 小店在云古曄塢艇腰有年个遷往廣東 (海周馮 **運魂跌打丸毎打三元 運塊跌打丸毎個三毫 工資敷苦丹毎打一元**

仙報費先惠包寄外埠 华年二元正數實每卷十五 代理四邑雜誌全年四元正

一桅代理

公鵝周濟批發

總發於香港大雙手 茂 P. O. Box 杨 * E San Francisco, 1 美

Mow Lee Co.

其

記 協 /1 P.O. Box 1142 # Victoria 赏 Ħ S

刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋駁骨馮周濟神效還魂跌打丸(英國金山正均茂利號 城多利埠煜配號 雲高華周耀初影相館 Pender St. 8 ¥. (建) 代 Vancouver B.C. PE

馮周濟護身至寳教苦丹 述用法俱詳在單內 專治七十二%症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能 雄

特別

~ **_** _ _ _

•

119

Pender

St

OH

SUN HING

Phone Sey, Vancouver

B.C. 1113 笠

巴新

圖軒

章

承

即

中

自然全体即

頌同出手

趙越常體

Chu Chew Shong

843 Clay St.

San Francisco,

Cal

和話憶之基(

Sun

726 Jackson

(

層欲求上門看症祈達知本傷新

寓舊金山大埠昃臣**你問**

入國大埠

間症収燥照下喝風

牌七百二十六號龍 坐樓 三層欲意散定必如命從速付上央不延悞

種費

各國二毛五貫者自理美國一毛貳

.

質帖

敝

氏右脇

此瘡

中

向頌悠理

覺爲

Victoria, B.O

PHONE SHY, 2960 SEE MAIN STREET VANCOUVER, B. C.

子巻六の

189 Pender St. E. Tel. Sey, 1895 VANCOUVER. B. O.

名曰名利客機在雲哥聯埠偏打東街 个战的主 任由其便皆能相軌取 市熱水峻坡汽峻男女園所男女挽身房 房均備除私合用得宜床棹鏡櫃手巾 **历合通明被修事度全座编覧電火**帽 人不惜互聲特建四層 人 九五 五五

大百 倍 全青力

建操 大馬 新廣安 新

邑邑郡頌 雲天治治駁治治治治〇〇〇〇〇〇〇**〇**列 Æ 米瘡脚腌跌碩悪駁刀駁駁瘡花瘡瘡

炭車脚腕 車跌

Wancouver 未便 閉自 来 作来 T B. C. 朋代

元元

雙料四元

QUON WO ON P. O. Box 1207 Phone 2084

案則誘各項保險派械經紀代理収舊價賬項 我僑胞留意爲盼 台同契券中西文譯 郵局信箱費貳○七 件若有委託應命週離仰 ▲代理四邑雑誌 ▲電話観機頂○ 四

症

不曾有地

市定接理華僑與四人交泌事務衙門大小訟

529 Fisgard St.

日 病一貼-原久凋帶-易洩難孕-二乙帕伊伊 元功立下腰 廣東省

元囘勞夜滑

天自

埠香 鶴 8 林德煜 力滑河運敬 I **基数清禮**丽 類類**科**敬恭 樂敬 題頌頌

手敬敬敬題館黃題邑邑

非大國柳白 敢月懸痔痢 性妄到壶漏症 恭言埠治 强自全媒外得

二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理 者本號創在城多利埠號市架街門牌五百 處應兌銀兩委託信件寫內有西人美市喜 **凤永生主人謹啟**

本忠遺立於今數年每因商務勞神學還希密學病日久行動無力日顯用果中文日報司理張玉堂先生介紹講中一位無奈警擊空費報収效果近蒙地時間開發生所製(遺精散)服用果是實際與一個人行動無力日顯用果於一個人一個人一個人一個 之靈效

余南和掛命別名長指甲

七堡域外人李二代 熊恭母縣 料料五五 元元

慶頌

咸謝曹統新先生駁骨之妙

於特征片言以為拜謝並告急跌打請君知律而治焉 其骨值原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生取骨之 就新先生到先灌還魂止痛散随訂過劑外敷駁藥計醫半月 在地構架其足于是左脚大胖骨當場跌斷痛哭驚鄰刻讀者 學者第小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木 **馮麗崙成士打街門牌二百一十四號80年** 人林德拜羅

IE

明報

醫生遺精散

作秋砧vo

以對待孫党。將孫之党羽心一掃而 oo 其世凱士是用體九牛 n 虎之勢力 孫文之党。有知己之明。無利祿之 00萬取悅于藏0~以求陞選月聯位30 之號。雖其吮雞舐痔之詔諛以献媚 空下滿朝執政之大人物心非其之股 帝之事被生爲:只因內開緣理之爭 有党人左右監察。而寫世凱斷無稱 位置。而細小職位。亦有其名oc者 一而孫党之在朝者 断無稱帝之觀念也。。而其後日稱帝 光榮顯耀。不言可知此考其初志 其世凱當日被乘人遐舉為總統○其 既衰之残年oo骨庸禮味、c惟利是視 の不思中國人民之幣心共和のの竟欲 以有動進之職出oo而處當此血氣 い。實孫文之党以釀成之い。荷富日 雖不得重大之 西南諸省之督軍中與將士血戰而成 命之功。而孫文書月00尚在日本00 大吹特吹る一日舞助軍輸の二日興 可爲之時勢。在已党人之報係上。 自三次革命成功之後。。其功勞本是 調隨時世界交 大赦慶典、将往日党人之與袁世凱 總統依約法以繼大総統之位。 舉行 ~本與孫文無與焉~而孫文乘此有 一足未踏中國之雷池一步也。黎副

業。于是壹手推翻民國 ··而洪憲之 倒行逆心。以圖子孫萬代帝皇之基 | 身也 · 考度登総統之位 · 頭尾不過 而致殺身之禍也い以此論之の又可 oo無能壓止>o由是驚悸成疾oc卒至 **食賊稱帝之勢力頓挫。如水堤之潰** 年號出現矣。贵知西南數省の有票 大義の號召天トの共興義師以除悖 叛民國之賊・不旬日而四方響應の 。始也断不料及因緣就之位? 陸樂廷諸俊傑oo先佈 遇之方敢涉足于中華之地方而孫党 淫慾 生矣。要中央政府賠償三次革 oo順水行舟。借風吹火 5一飽暖而 之氣酸心為之一振心于是合集党衆 府雖無三百五十萬之軍需償還云而 即三歲孩童云亦莫之或欺心中央政 語···不但難以欺聴明睿智之政府。。 軍械同時○○失去其數簿云○○此等書 命事餉二百九十萬○○後又加至三百 而孫文答以陳其美經手○○因攻上海 五十萬〇〇中央政府間其何人經事〇〇 孫之党人○○在中國之勢力○○又加死

oo又可謂随時世界矣。o (未完)

歌···其勢力有天淵之別。··以此論之 灰復燃云對于其世凱爲總統時之光

|霧仇敵者。| 概赦 <~ 孫文乘此際 | 國心oo | 夜西風愁不寐oc 誤聴刁鼓 ○ 乾淨果誰尋片土○ 疼勞應自惜分 除水飄零處處還家事×搖落年年報 山錦兵獎未成林。疎木圍村氣鬱森 秋與初意前間 (志炎)

大漢 公 報 諧 部

秋景風横义雨斜。山林廊廟判繁華 入詩篇vo 不前。翰墨因緣今日是。間情相叙

oc 玻璃棒滿翻疑酒~ 襤褸衫穿倘入

▲新聞桥第六卷

○病深幸蓄 二年艾、宦老誰遠八月 新笳。物情貴與閑相稱。《菊亦能名 植zo化植松楸園古墓z 戲將芦葉卷 oo冬雪梅花香賴上oc春風楊柳排池

贈駝背編輯李公宣

好時篇分

随者花。

oo枯草寒蟲還唧唧~ 殘花浪蝶以飛 世建200一自故人裘馬去00再無宵息 飛。心百年形勢聯離變。心兩字功名身 **地國興廢感科耶:獨坐山樓**呂琴撒 共興四 '0 杜若(杜若是植物名、多年生草、產

oo離分無白常人事·o苦戰之黃乱世 時oo提攜千戈能送老ac歸來郷里未 **默倫風塵好奕棋。0一杯急却動餘悲** 而是oc党凉別墅無多件oc 多寂秋心

十月

-

興志炎君偶成二律步

◇越國爲貧關批大○離家來富到天 **閑書蕉葉作詩舊○浪迹江湖也十年** 前韻頭句 (林小唐) |杜若先生筆戰忙 >本來住在温柔鄉 用化裝品。公窩枉先生导樹人。 引蜂蝶○未應材大泣麒麟○風流遺

達·o如歸親死人都幻·o可耻謀生我

中華民國大年

閉書旗葉作詩送い身世段朝十般年 眼前>○後會有期相聚日○○和吟多少 |迴腸の間番同件都多謝の週着文豪 是姓黃。○(黃孔昭 箱oo一紙風行唯適鼻oo千金女近更 此公武畧與人殊心大丈夫稱曲丈夫

贈花露水教員及主筆 陳杜若 (木樂) ○指壓鼻樂事彩筆○臂環頭売捧香 學徒心坐近低台排字粒。眼花睛亂 爐~車躬有體迎同黨·舉手無能打

辦色白、爲圓錐花序、實圓、靑黑色、 於林野陰地、莖高一二尺、葉似囊荷 屈願九歌山鬼篇有句云、山中人兮 **、夏日中心抽莖尺許、頂端閉花、六** 芳杜若、)原來自有真。為何悲煞風 靈物。。泗沾世界楊枝水。の留住雲城 此公武畧亦精神。讀得書多讀曲身 ○○諒汝難當强項令○○讓誰甘做折腰 氣伸oo未死木梢先遺定oo形加鴨母 板糊塗。 匠勞辛co 人oo幸能剪稿無頭暈oo若去担柴有

|桃李春~~(雲果鄰僑民學校成立、由 其辦事人舉杜若爲教員、)乃是花香 機排虞 九行(收埋那克虜伯之大炮)句○虜 ●動機 昨十九号譜部第三欄第

○○該題為(是非)續前合行更正 十六号詩界有七絕式首oc刊漏題門

靓

Goodwin's

GOOD-SHOES

治木虱樂粉

(各樂帝費)

(3)

H

木虱一名臭虫凡污暗之睡房最易滋生暑天傳種更易書靜 何业 毛儿

为服後、果然腦我臀部、增以元神、妙廉康務哪盤上、對症發樂、按其寄來(照

與趣、中僅四一、身体如斯、深葉抱養、前月特倫但中患首虧腰痛、經有年餘、兼之夜多小便、行樂一

夜動慢人清眠珠足令人厭惡此務粉性極猛烈撒於床榻之 間木風無立足之地自然消息 政於無形

談淡大桶

华料五圆

一种盒五圓

何盒四圓

插*四颗

中倉五元小倉三元

狗虱之爲物也吮人膏血擾 厭若用此粉撒於地板床席可免其患 治察仔葯粉 治狗虱葯粉 八清夢跳躍無常搜提不易最全 毎些二毛五 每些二毛工

察仔一名油虫凡厨房肥膩 之間令人不敢下箸恐有碍於衛生若將此粉惼撒於蘇仔所 以火氣油氣互相糯蒸察仔 聚之處地可驅除淨鐵 (以上柴字俱用虫旁) **那生命多有時賦入于杯盤般菜之處生殖更繁當茲天氣贈熱加** △餐館酒樓最宜注篇▼

治蠘葯粉 每里二毛五

蟻一種能剝蝕房屋衣物爲害尤烈速宜殺滅凢有白蟻之患 則穴中之白蟻必無遺類將此粉徧撒於厨房地下各處平常 蟻之種類極多凡變居卑濕之地或近森林之處均有之而白 嶬仔构必絕跡 者將此粉撒在白蟻米往之 處或用一竹簡將藥粉吹入蟻穴

▲各種殺虫●粉 留意為 **毒質並不害人撒於各處亦無臭味衛生諸君毒** 性極猛烈利害非常而此粉又無

鼻中出血體較吐血瀉血者爲畧輕然久流不止大有損碍頭 量心悸目眩骨厥若不調治数 以熱茶或滾水約牛碗攪起去 朱去非立止鼻血散 孫飲之鼻血即止無憂他忠 **雕兇叧起別症將此變散一包冲** 每包價銀五毛

(行發房藥大》 ||五埠華哥云)|▶

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

一華友注意 搂裝水喉

予一副勸者即能估價決無過取鋪在審土定衡東端門牌一 本號專接修整水龍喉井變冷熱水喉等工精價廉加蒙陽單 Phone Sey. 770 Plumbing & Heating ▲(職績矢磨七七〇) W. A. Brown 239 Hastings. 四人布朗格 Fast

The Goodwin Shoe Co., 119 Hasting St. E. Vancouver B.C.

精

一海料十元 华料五元

乏。。

神。則風湿 。或勞形 **叫**充盈。。百 石氣血虛弱 **州不侵。。倘** 心術陽。 看也。今 例。 以信陰。 が紹れ 所獲

。。以致血不 品。無以上 絡。。滋補之 乘虚而製 此丸强壯有 **"氣。。**質 **門**痛。。筋絡 皿。。舒筋活 **矜。。風濕** 个舒等病。。

Canton Co. 廣東大樂房設在美國大埠際標準

BOW ON TONG CO.

SAN FRANCISCO CHUNG MEE CO. 一時數年易稿數次乃克礫完善因民國共利與滿一皆日金山華記帖式簡要之原文个特時前名流 E51-856 GRANT AVE CALLFORNIA, U.S. A.

茸玉桂药材

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street Victoria B. C.

日見魁色更為改良諸君留心光願格外數四鄉船客位料理周到久蒙梓里嘉祚朱店生奇 山油精獨米京集海味什樣俱全凡有飲品 衛本居開張於城多利數十 城多利英昌隆河東 年于政央山州

Pacific

Steamship Co. VANCOUVER, B. C. and

Victoria (國)

> Ti. 儿

美

肚精肚等項数等價格十分相宜四糖若暫心光順加層歌組 本這事**辦層山**伯號什食應米豬樓會體并練與华奧豬與牛 いる人ものは大十二大学列下

新华北梯九州北省協一元 化产品日州市北梯北州 化产品日州市北梯北北 化产品日州市北梯北北 铁升庆场出版区域上元 铁升庆场出版区域上元

Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C. Pender St., P.O. Box 1416

HUNG LINE &

8

書を対した

Dr. LAU YIT CHO

11 Co. 727 wash. St.

清豫日金

海狗鞭

Sam Shing Lin Kee Co

No 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.

邻度發售仰斯**聯顧納在片打貨門**牌壹

三條連化補件

秘索每為音樂家所稱計并有衣護費岭

1、本事比美於四人所追え 1 河籍條幣

價從廉現辦劃省城正字號管幕

以不在原外人生。但可以依备也能是此大人情况不会。 明·罗奇尔勒斯则不久有现代特别得学讲之无明之的 《新闻》

本辦精造各數頂脫皮靴

正化成念

LUN CHONG & Co.,

P.O. Box 516

17 Pender Street, E.

久泉梓里光順 本店自創斯樂

自知惠我如灭

Vancouver, B.C.

Tel. Sey. 7647

例似膠

相與機 來自外埠

毛線仔 開始印

彩外

為一個人學生

S

山大坳都板街五百〇二号